



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7745-е заседание

Понедельник, 25 июля 2016 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Бэссё (Япония)

Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Китай	г-н Шэнь Бо
	Египет	г-н Мустафа
	Франция	г-жа Одуар
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина	г-н Витренко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

Одиннадцатый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2016/590)

Четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 7 резолюции 2233 (2015) (S/2016/592)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-23170 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Ирака

Одиннадцатый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2016/590)

Четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 7 резолюции 2233 (2015) (S/2016/592)

Председатель (говорит по-английски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ирака.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2016/636, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2016/590, в котором содержится одиннадцатый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности, а также на документ S/2016/592, в котором содержится четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 7 резолюции 2233 (2015).

Совет готов приступить к голосованию по представленному ему проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Китай, Египет, Франция, Япония, Малайзия, Новая Зеландия, Российская Федерация, Сенегал, Испания, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные

Штаты Америки, Уругвай и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2299 (2016).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые изъявили желание выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Мустафа (Египет) (говорит по-арабски): Египет приветствует единогласное принятие резолюции 2299 (2016) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, учитывая ключевую роль, которую играет эта Миссия в содействии стабилизации обстановки в Ираке и в оказании правительству помощи в деле построения лучшего будущего для иракского народа. Египет подтверждает важность наращивания более активной динамики в связи с процессом будущего национального примирения и приветствует содержащийся в резолюции призыв ко всем политическим партиям удвоить свои усилия, направленные на преодоление своих разногласий и проведение работы в рамках всеобъемлющего политического процесса, нацеленного на разработку единой национальной стратегии примирения и укрепления национального единства и территориального суверенитета Ирака, преодолев свои фракционные и межконфессиональные разногласия.

Пользуясь этой возможностью, Египет также приветствует военную, финансовую и материально-техническую поддержку, оказываемую правительству Ирака международным сообществом, в частности братским государством Кувейт, которое удовлетворило просьбу Ирака об отсрочке погашения его задолженности перед этой страной до 1 июля 2018 года, принимая во внимание многочисленные обязательства правительства Ирака в соответствии с пунктом 21 резолюции 1483 (2003), которая обязывает Ирак направлять 5 процентов своих нефтяных доходов в Компенсационный фонд, учрежденный согласно резолюции 687 (1991).

Заседание закрывается в 15 ч. 10 м.